

Žiadosť o overenie pozvania

Application for verification of the invitation

Ja, (meno)/ Me, (first name(s))

(priezvisko, aj rodné)/ (surname (s)/ name at birth)

dátum narodenia/ date of birth

miesto, štát/ place, country of birth

štátnej príslušnosti/ nationality of

adresa v SR (trvalý pobyt)/ address in the SR (permanent residence)

adresa v SR (prechodný pobyt)/ address in the SR (temporary residence)

druh dokladu totožnosti/ type of identity document

číslo dokladu totožnosti/ identity document number

povolanie / occupation

vztah pozývajúcej osoby/ relationship to the inviting person

štatutárny zástupca firmy (obchodné meno)¹⁾ / statutory representative of the Company

(business name)¹⁾

so sídlom (presná adresa) / established in (exact address of the Organisation)

IČO / identification number of the Organisation

predmet činnosti firmy, súvisiaci so účelom pozvania / the activities of the Company, related to the purpose of the invitation

p o z ý v a m / invite

na územie Slovenskej republiky/ to the territory of the Slovak Republic

na obdobie od/ for the period from **do/ to**

na/ for **dní/ days**

za účelom/ for purpose

¹⁾ uvedie sa v prípade, ak je účelom služobná cesta / indicate if it is for the purpose of the mission

pána/pani / Mr./Ms.

meno/ first name

**priezvisko (aj rodné a predchádzajúce)/
surname(s) (name at birth and previous name)**

dátum narodenia/ date of birth

miesto, štát / place, country of birth

štátna príslušnosť / citizenship

trvale bytom / permanent residence address

**a jeho (jej) deti (meno, priezvisko, datum narodenia)²⁾ / and his (her) children (first
name(s), surname(s), date of birth)²⁾**

funkcia vo firme¹⁾/ position in the Company¹⁾

obchodné meno firmy¹⁾/ official name of the Company¹⁾

sídlo firmy* / address of the Company *

a predmet činnosti firmy¹⁾/ and the activities of the Company¹⁾

bydlisko po príchode na územie SR / residence after arrival to the territory of the SR

P O U Č E N I E :

Zaväzujem sa, že v zmysle § 19 zákona č. 404/2011 Z. z. o pobytu cudzincov a o zmene a doplnení niektorých zákonov vyššie uvedenému(nej/ným) cudzincovi(keom) po dobu jeho(jej/ich) pobytu na území Slovenskej republiky uhradím všetky náklady spojené s pobytom a výcestovaním a zabezpečím im primerané ubytovanie a stravovanie. V prípade, že Slovenskej republike vzniknú akékol'vek náklady v súvislosti s jeho(jej/ich) pobytom a výcestovaním (napr. administratívnym vyhostením), tieto v plnej výške uhradím Ministerstvu vnútra Slovenskej republiky do 30 dní od doručenia výzvy k zaplateniu a vyúčtovania nákladov, v zmysle ustanovenia § 80 ods. 3 písm. a) zákona č. 404/2011 Z. z. o pobytu cudzincov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. V prípade nesplnenia týchto záväzkov som si vedomý prípadných občiansko-právnych alebo trestno-právnych následkov.

Svojím podpisom zároveň potvrdzujem správnosť vyššie uvedených údajov, ako čestné vyhlásenie v zmysle § 39 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní.

I N S T R U C T I O N S F O R A P P L I C A N T S :

I undertake, that according the meaning of § 19 of Act No. 404/2011 on the Residence of Aliens and Amendment and Supplementation of certain Acts, that above mentioned Alien I shall pay all costs related to the his/her stay and leaving in the Slovak Republic and I ensure them adequate accommodation and catering during all his/her stay to the territory of the Slovak Republic.

¹⁾ uvedie sa v prípade, ak je účelom služobná cesta / * indicate only for the purpose of the mission

²⁾ uvedie sa v prípade súkromného pozvania, ak deti do 15 rokov cestujú sprievode zákonného zástupcu / ** indicate only for the private invitation, if children under 15 years travel with a legal representative

In the event that incurred any costs for the Slovak Republic in connection with its (their) stay and leaving (e.g. administrative expulsion) I shall pay it in full to the Ministry of Interior of the Slovak Republic within 30 days of receipt the requirement to pay and billing the costs according the provisions of the provisions of § 80 paragraph 3, a) Act No. 404/2011 on the Residence of Aliens and Amendment and Supplementation of certain Acts. In the case of non-compliance with these obligations, I am aware of any civil or legal consequences.

I declare that all of the above referred information, like solemn declaration in accordance with § 39 of Act No. 71/1967 Coll. about administrative proceedings.

V/ place dňa/ date

podpis pozývajúcej osoby/ signature of inviting person

prevzal/ received by

V/ place dňa/ date

Podpis a pečiatka policajného útvaru / signature and stamp of competent Police Department

Ktu odstrihnuť / cut off K

<i>Potvrdenie o prijatí žiadosti o overenie pozvania /</i> <i>Confirmation about receiving of the application for verification of the invitation</i>				
<i>Titul /</i> <i>title</i>	<i>Meno /</i> <i>first name(s)</i>	<i>Priezvisko /</i> <i>surname</i>	<i>Dátum narodenia /</i> <i>date of birth</i>	<i>Štátnej príslušnosť /</i> <i>nationality</i>
<i>Žiadosť prijal (meno a priezvisko)/</i> <i>application received by (first name(s) and surname)</i>		<i>Dňa /</i> <i>date:</i>	<i>Pečiatka a podpis prijímacjúceho orgánu /</i> <i>stamp and signature of competent authority by which application was received</i>	